

CDA विभाग मंत्रालय
DEPARTMENT MINISTRY

शाखा
BRANCH

संख्या संग्रह
Consultation/Collection Rup 11 10.9.54

संख्या
No. (0011) 77/1857

दिनांक
Date 11.11 May 1957

विषय
Subject Letter from the Acting Judge of Honkai Courts
Addressed to the A.G. - fwdg

पूर्व निर्देश
Previous reference

बाद का निर्देश
Later reference

(Duplicate)

N^o 881. of 1857

Judicial Department

To,

The Resident of

Indore

Sir,

I have the honor to forward a proclamation in English and Maratha which I request you will cause to be promulgated with a translation in the language of the district at the place therein indicated, and that you will forward to me a certificate of the date and manner in which publication has been made.

I have the honor to be,

Concan Adawlat 2

Sir,

Tanna 11th May 3

1857 3

your most obedient servant,

Assutt. Judge In ch. ss

for C. J. Esthume Esqr.

Acting Judge

94

101
1

Duplicate
(Seal)

Assistant Judge
No. 68 of 1857

Nayir's No.
198 of 1856

Proclamation.

In the Court of the Assistant Judge of the Zilla
Cauhan.

Whereas Pheedall Koombee inha-
bitant of Indore died at Bhowardy on the
28th October 1856 leaving the following proper-
ty which is now placed under the charge of
the Nayir of the above Adawlut.

Sale proceeds of perishable articles.	1-6.
1. Brass tota (drinking pot) weighing 1 1/2 seers.	4. "
1. Dish Queen's metal weighing 1 seer and 63 Taks.	12. "
<u>Total Rupees</u>	<u>1-1-6</u>

And whereas no will of the said Pheed-
all Koombee has been found, nor is it known
if he has any heirs: this is to give notice
to all persons claiming to be heirs or to be
entitled to receive charge of the said property
to attend and prefer their claims in the
said Court at Tamra in order that, on
such claim being proved, the said property

101
3

used

may be delivered up to the ^u Clerk

Dated at Toronto 28th April 1857

(Signed) C. H. Cameron

Assistant Judge.

(True Translation)

C. H. Cameron

Assist. Judge.

No. 881

5
Dated 11th May 1857

From The Acting Judge of
Konkan, Tanna

To The A.G.G. for C India

SUBJECT